

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 14 (1984)
Heft: 10

Artikel: Savoir se protéger
Autor: Moretti, Carlo
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-829892>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

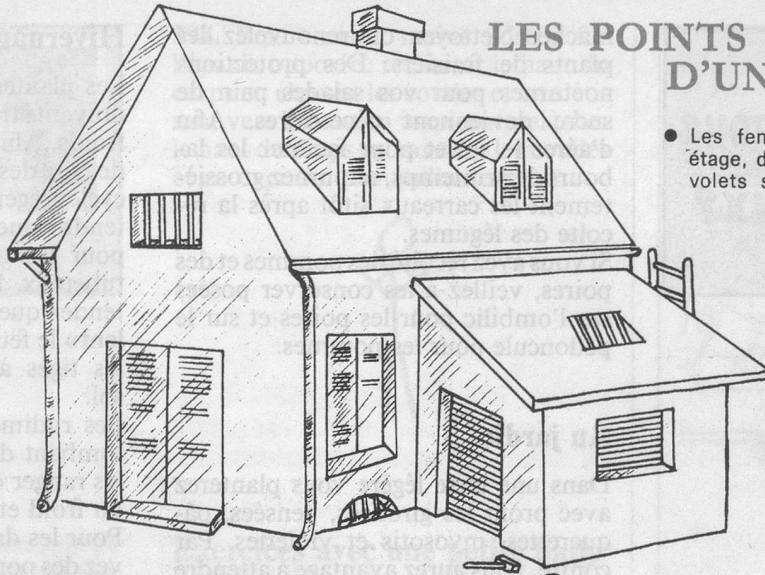
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- Pour œil de bœuf et vasis-
tas, prévoir un système de
fermeture intérieur, s'il
n'est pas possible de pro-
téger par grilles ou volets

- Protégez les parties vitrées
des portes extérieures par
motif métallique vissé de
l'intérieur.

- Assurez la fermeture d'
une porte secondaire (non
utilisée en dernière issue)
par une solide barre trans-
versale s'encastrant dans
le mur ou sur des étriers,
et maintenue par vis ou
cadenas.

- Protégez toutes les ouver-
tures du sous-sol et les
petites fenêtres par grilles
ou barreaux car, même-
s étroites, elles permettent
un passage.



- Fermez les portes du sous-
sol, de la cave, par serrures
et verrous de haute
sûreté, surtout s'il y a
communication avec les
locaux d'habitation.
- Ne laissez pas traîner des
outils qui serviraient de
leviers (tels que barres de
fer) ou un cric qui permet-
trait d'écartier les barreaux
de protection.

Savoir se protéger

Par Carlo Moretti

Aide-toi et le Ciel t'aidera! C'est une vérité de La Palice dont nous devons tout de même tenir compte. Nous manquons de prévoyance et notre imprudence nous expose à bien des dangers. Nous nous proposons de les étudier ensemble. Nous examinerons en premier lieu la menace que font peser les cambrioleurs sur nos habitations.

Dans le croquis ci-joint on présente les points névralgiques de toute maison.

Promenez-vous longuement autour de votre villa ou de l'immeuble que vous habitez, ceci en vous demandant comment procéderait un malfaiteur qui entendrait s'introduire chez vous. Lui suffirait-il de découper un carreau au-dessus de la serrure de la porte d'entrée, de passer la main à l'intérieur pour ouvrir, entrer et ramasser son butin ? La presse vient de nous apprendre, par exemple, que le ravisseur de la fille de Frédéric Dard, un caméraman, était un véritable Arsène Lupin qui n'avait jamais été pris, ni même soupçonné, bien que son activité de monte-en-l'air ait duré plus de dix ans. Il prenait beaucoup de précautions, se rendant à plusieurs reprises de nuit sur les lieux, avant d'opérer. Il fabriquait lui-même de fausses clés, il savait soule-

ver les espagnolettes au moyen d'un fil de fer. Sa grande trouvaille consistait à fixer au premier étage une échelle de corde munie d'un crochet, échelle qu'il fixait en utilisant une canne à pêche télescopique.

Ses expéditions au château d'Oron doivent être narrées. Mêlé aux visiteurs, il prit l'empreinte de trois clés, ceci sans se faire remarquer le moins du monde. Il fabriqua des clés, ce qui lui permit d'avoir accès la nuit aux salles. Il décida de dérober des livres précieux et fort rares, dont un incunable datant de 1493. Il imagina un stratagème destiné à camoufler ses vols. De nuit, au flash, il photographia les pages ouvertes des livres convoités, il fabriqua des fac-similés des volumes qu'il plaça dans les vitrines en lieu et place des originaux.

Il ne faut donc pas sous-estimer ces personnages dont la fourberie et la ruse n'ont pas de limite. Ne laissez pas entrer chez vous des inconnus qui ont l'audace de se présenter sous toutes sortes de prétextes. Avant d'ouvrir, demandez à la personne qui a sonné au nom de quelle administration elle se présente et, le cas échéant, demandez aussi confirmation par téléphone au service concerné. Un «coup» classique consiste à prétendre venir de la

LES POINTS NÉVRALGIQUES D'UNE HABITATION

- Les fenêtres, même celles du premier étage, doivent être protégées par des volets solides se bloquant de l'intérieur.

- L'échelle ne doit pas rester à l'extérieur, à la disposition du cambrioleur.

- Les portes d'accès extérieur et intérieur du garage doivent être fermées et verrouillées en permanence.

- Fermez en permanence la grille d'entrée et fixez l'arc boutant bloquant le vantail fixe par cadenas : une porte ouverte attire les rôdeurs.

part de la régie, des services industriels ou de tout autre organisme officiel. Parfois l'astuce consiste à se présenter avec un magnifique bouquet de fleurs. Une fois la porte ouverte, le «livreur» vous bouscule et vous agresse. Il faudrait plusieurs livres pour décrire tous les trucs utilisés par ces personnages. Revenons à l'habitation que vous entendez protéger contre les voleurs. Un des points particulièrement névralgiques est le garage, les portes n'étant pas assez robustes et les serrures pas renforcées. N'oublions pas que souvent un couloir intérieur relie le garage à l'appartement : voilà l'intrus dans la place, avec les conséquences que l'on connaît.

Si notre cambrioleur note que le courrier déborde de la boîte aux lettres et n'a pas été relevé ou remarqué tout autre détail prouvant que les habitants sont absents, il décidera de lancer un coup de téléphone depuis une cabine publique, et si personne ne répond, il saura que la voie est libre.

Avant d'examiner plus en détail les mesures à prendre en vue de se protéger, il serait utile de connaître l'avis de nos lecteurs qui, le cas échéant, ont fait des expériences intéressantes permettant de neutraliser ces gens sans aveu.

Ecrivez à la Rédaction d'Aînés, Passage Saint-François 10, 1002 Lausanne, qui examinerá avec intérêt vos communications et qui publiera les plus suggestives.

C. M.

Réd. — Nous renvoyons nos lecteurs au N° d'«Aînés» de septembre. Il contient une interview de ce grand policier que fut, pendant 32 ans, M. Carlo Moretti, auteur de «Face au crime» (Payot Editeur).